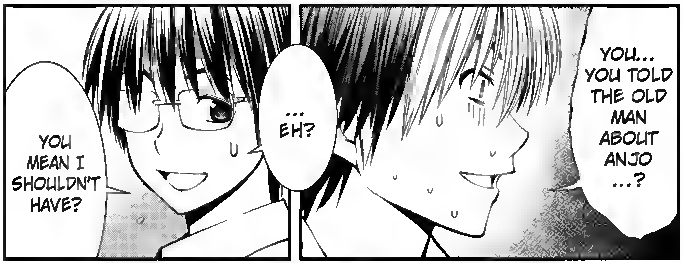
This is a work of fiction. Names, characters, places and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously.

Translation by Simon Lundstrom
Adaption by Jessi Nuss (JVTA)
Sky Japan Inc

WELL, YOU DID TEAM UP WITH A PLAGUE GOD...
FATHER WAS REALLY WORRIED.
!!
SHIIT
SHIIT


YOU... YOU TOLD THE OLD MAN ABOUT ANJO ...?
... EH?
YOU MEAN I SHOULDN'T HAVE?

BAM

YOU IDIOT! DAD'S GONNA GET ALL CRAZY AND START...
DOF DOF
AH...

BEGONE!!!
Passh
!?
DOF
DOF
EVIL SPIRIT ...

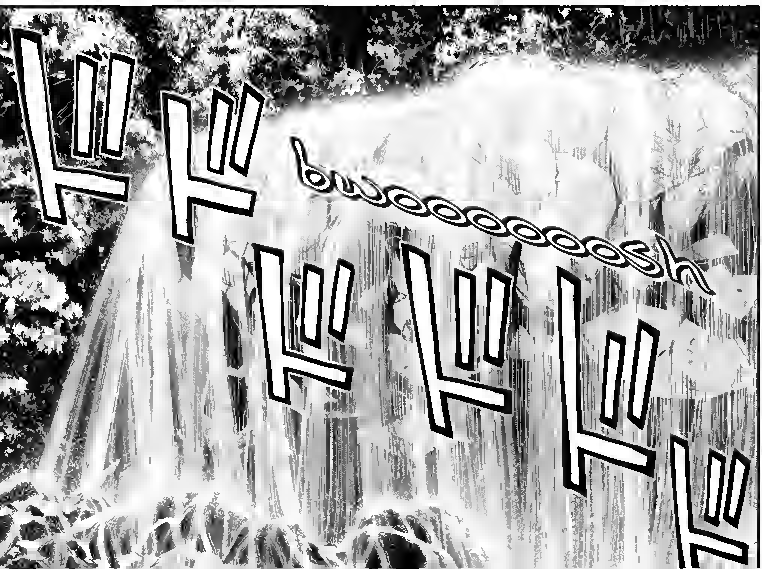
?
FWIP
... ... !!
FWIP

Pesh
BE-GONE!! BE-GONE!!
BE-GONE, EVIL SPIRIT!!

EH? HEY, DAD ...
THEN I HAVE NO CHOICE ...
SHF
WHA... WHAT'S THAT?

WHAT... WHAT IS THIS MADNESS !?
hah
hah
IT REFUSES TO LEAVE YOU ...?
hah

FATHER... BIRCH LEAVES IS A FINNISH SAUNA THING ...
わはははははは
WA HA HA HA HA HA HA
BASH
BASH
BASH
I HAVE TO WHIP THE EVIL SPIRIT OUT OF YOU WITH THESE BIRCH LEAVES !!
HHELP


HE THINKS HE CAN CHASE AWAY A GOD WITH THAT FUZZ?
...SHE SAYS ...
WHAT!?
IT'S A SALINA THING, DAD... PLEASE STOP.
THEN HOW ABOUT THIS!?
COME!!
HNNNN!!
ドドド

BWOOOOOOSH
SILENCE! AND FOCUS ON THE SIGNS !!
STANDING IN WATERFALL WON'T DO THING!
SHE'S A FRIGGING GOD !!

I SAID SILENCE !!!
hi hi

GHAAAAAAAAAA !!! I'LL FREEZE TO DEATH !!

WATCH 88
WHY CAN'T HE JUST GET THAT THIS WON'T WORK !?
blup
clatter
clatter
clatter
I SAID SHE'S A GOD, FER CRYING OUT LOUD !
HE'S JUST WORRIED THAT YOU'VE TEAMED UP WITH A PLAGUE GOD.
YEAH, YEAH, I HEARD THAT LAST TIME !
WHAT CHOICE DID I HAVE? I NEEDED HER TO DO THE DEATH WOLF !!
clatter
clatter

クス…
heh
blup
コポ
blup
コポ

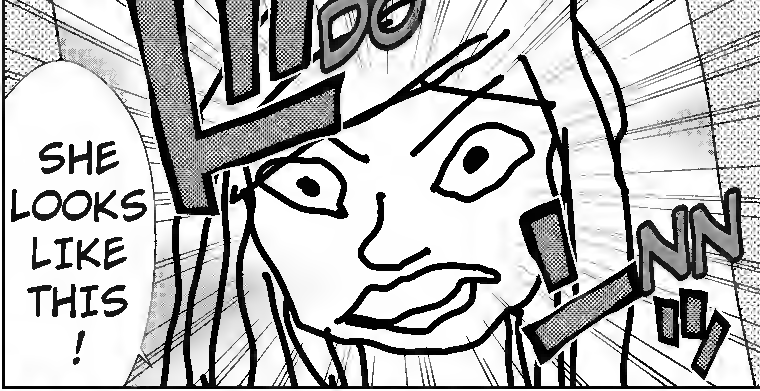
WHAT SHOULD I'VE DONE, LET HIM EAT YOU?
AS IF MOM WASN'T ENOUGH …
ポソ…
hm

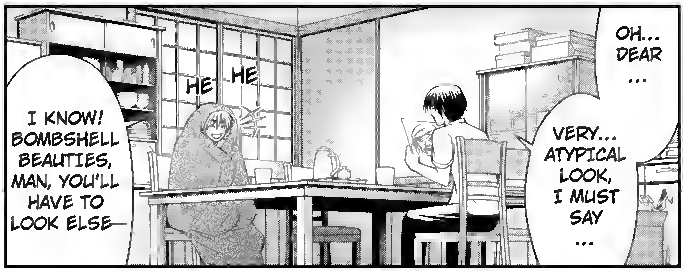
glug
トク
glug
トク

I HAVE TO ADMIT THAT THE SHIKIGAMI… THE BLACK DARUMA …
IT WAS VERY POWERFUL …
ズズ…
slrp

COFFEE?
WILL GET YOU WARM
gtok
コト…
YEAH …

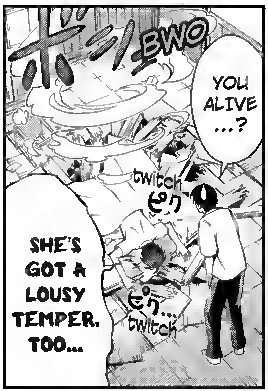
OR A GOD-DESS ...?
YEAH, SHE IS.
カリ
タク
IT SMASHED THE DEATH WOLF JUST LIKE THAT... I GUESS THIS ANJO HAS GOT TO BE A GOD WITH IMPRES-SIVE POWERS ...
怒
A BOMB-SHELL BEAUTY, PER-HAPS ?
heh
スイ
ZWP
GO ON. TELL HIM THE TRUTH !
...
sketch
sketch


SHE LOOKS LIKE THIS!


OH... DEAR...
VERY... ATYPICAL LOOK, I MUST SAY...
HE HE
I KNOW! BOMBSHELL BEAUTIES, MAN, YOU'LL HAVE TO LOOK ELSE—

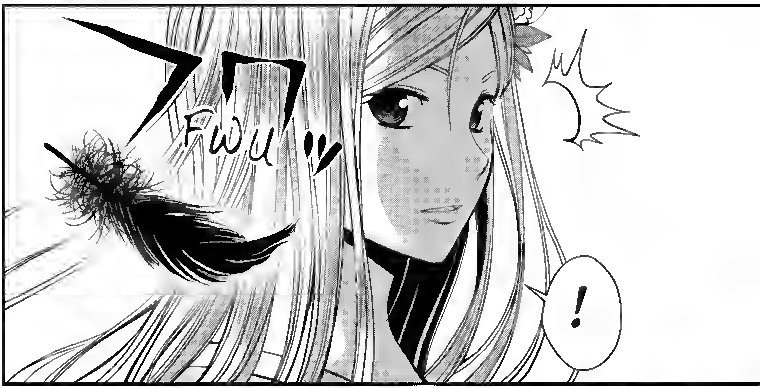
—WHERE...?

BWOM!!
I SUMMON THEE, BLACK DARUMA !!
オッ

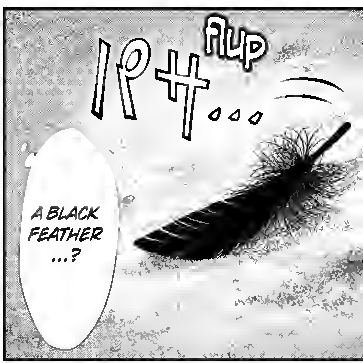

ボン!
BWO
YOU ALIVE ...?
twitch
SHE'S GOT A LOUSY TEMPER, TOO...
twitch

DO
!
FF
GHA GGH !!

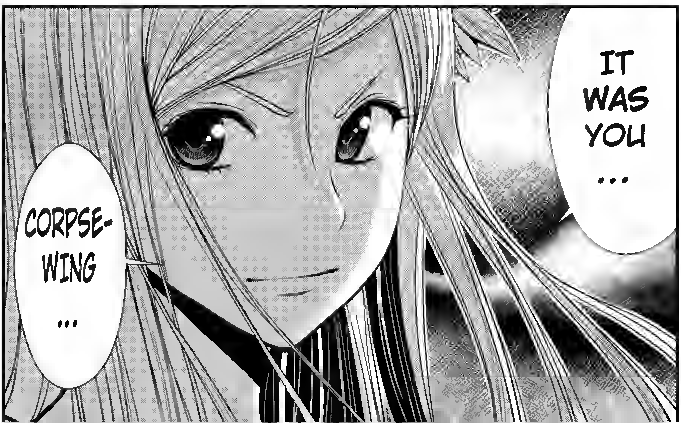
HOW DARE HE MAKE A FOOL OUT OF ME...! I MIGHT BE THE GOD OF PESTILENCE, BUT STILL...
hmf
hmf
bof
THAT MAN!! OF ALL RUDE MORTALS !!

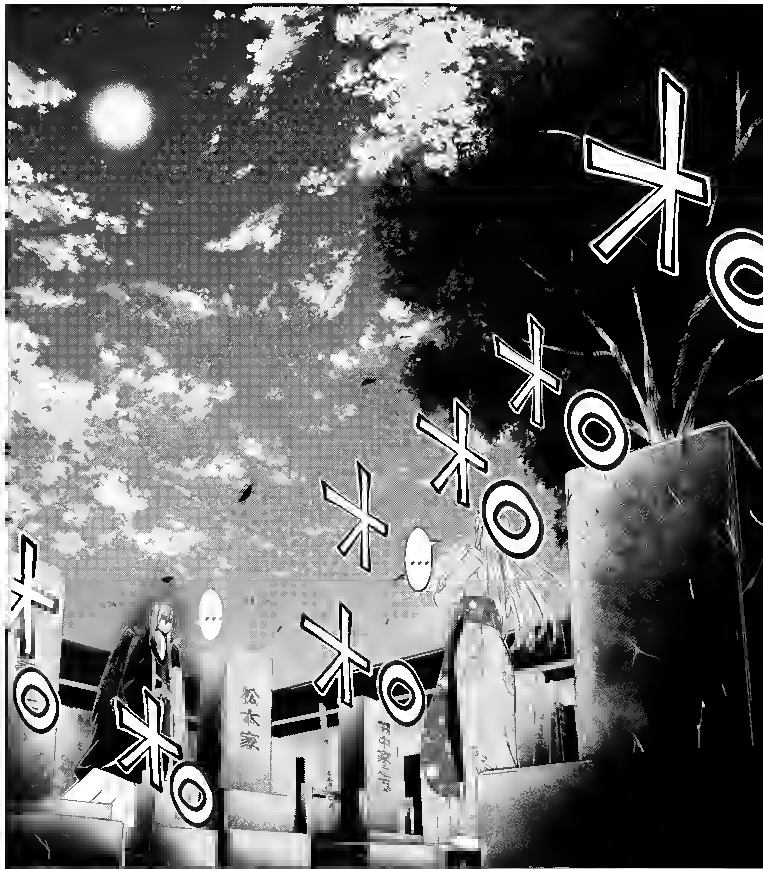

Fwu
!

IT MUST BE...


flup
A BLACK FEATHER ...?

...
?


IT WAS YOU ...
CORPSE-WING ...


ネコ
ネコ
ネコ
ネコ
ネコ
ネコ
…
…
松木家

LONG TIME NO SEE ...
CORPSE-WING
bow
ペコ...
THANK YOU, GREAT KOKUAN-TEN...
THANK YOU FOR BREAKING OUR SEAL.
HM! THAT WAS NOT MY DOING THE ROCK MERELY BROKE FROM THE QUAKE.
...
...WHICH I IMAGI-NE WAS YOUR CREATION ...?

heh
THE GREAT KOKU-ANTEN ...
OBSER-VANT AS ALWAYS ...!!